

محكمة التمييز الأردنية  
بصفتها: الجزائية  
رقم القضية: ٢٠١٧/٦٦٢

المملكة الأردنية الهاشمية  
وزارة العدل  
القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار  
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية  
**عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم**

**الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد ياسين العبداللات**  
**وعضوية القضاة**  
د. محمد الطراونة، داود طبارة، باسم مبيضين، حسين السكران

قدم في هذه الدعوى تمييزان من الممیز (المتهم)

بتاريخ ٢٠١٦/٣/٢٩

**التمييز الأول:** قدم بوساطة المحامي

بتاريخ ٢٠١٦/١١/٦

**التمييز الثاني:** قدم بوساطة المحامي

**الممیز ضدہ:** الحق العـام

بتاريخ ٣/٢٩ ٢٠١٦/١١/٦ تقدم الممیز بهذین التمییزین للطعن في القرار الصادر

عن محكمة الاستئناف في القضية رقم ٢٠١٦/٥٣١٥ بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٧ المتضمن

رد الاستئناف موضوعاً.

طالباً قبول التمییزین شكلاً وموضوعاً ونقض القرار المطعون فيه.

ويتلخص سبب التمییز الأول في الآتي:

١- (إن المشتكى أسقط حقه الشخصي مما يجعل الممیز يستحق وقف تنفيذ العقوبة).

## ما بعد

-٢-

### وتتلخص أسباب التمييز الثاني في الآتي:

- (١) أخطأ المحكمة بعدم الأخذ بالصالحة وإسقاط الحق الشخصي.
- (٢) أخطأ المحكمة بعدم الأخذ بأن المميز شاب في مقتبل العمر.
- (٣) أخطأ المحكمة بعدم وقف تنفيذ العقوبة.

قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب فيها قبول التمييز الأول شكلاً ورده موضوعاً ورد التمييز الثاني شكلاً.

## القرار

بالتدقيق والمداولنة يتبين أن النيابة العامة/ عمان كانت قد أحالت المتهم:

ليحاكم لدى محكمة جنحيات السلط بتهمتي:

١. جنحة الإيذاء خلافاً لأحكام المادة ٣٣٤ مكررة من قانون العقوبات.
٢. جنحة حمل وحيازة أداة حادة وفقاً لأحكام المادة ١٥٦ من قانون العقوبات .

بasherت محكمة جنحيات السلط نظر الدعوى وبعد استكمال إجراءات المحاكمة توصلت إلى اعتناق الواقعية التالية:

بتاريخ ٩/٤/٢٠١٥ وبحدود الساعة الثالثة عصراً وأثناء تواجد المشتكى (

) في المشروع الإنساني الذي يديره في منطقة ماحص حصل خلاف بينه وبين المتهم ( ) الذي يعمل سائقاً لقلاب خاص له وعلى

## ما بعد

- ٣ -

إثر ذلك أقدم المتهم على ضرب المشتكى بواسطة موس على وجهه وخاصرته مما أدى إلى إصابته واحتصل على تقرير طبي يشعر بإصابته بجرح قطعي في الخاصرة اليسرى بطول ٣ سم وجرح قطعي في الوجه بطول ٥ سم وقد أثبت الطب الشرعي بأن الإصابة ناتجة عن جرأة حادة على منطقة الإصابة، حيث قدمت الشكوى وجرت الملاحقة القانونية واعتراف المتهم بارتكابه الجناية المسندة إليه.

بتاريخ ٢٠١٥/١٠/٢١ وفي القضية رقم ٢٠١٥/٢٩٣ أصدرت محكمة جنائيات السلط حكمها المتضمن:

١. عملاً بأحكام المادة ٢٣٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهم بجناية الإيذاء خلافاً لأحكام المادة ٣٣٤ مكررة من قانون العقوبات.

٢. عملاً بالمادة ١٧٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إدانة المتهم بجنحة حمل وحيازة أدلة حادة خلافاً لأحكام المادة ١٥٦ من قانون العقوبات وبدلاله المادة ١٥٥ من القانون ذاته والحكم عليه عملاً بالمادة ذاتها بالحبس لمدة شهر واحد والرسوم والغرامة عشرة دنانير والرسوم ومصادر الأدلة حال ضبطها.

وعطفاً على ما جاء بقرار التجريم تقرر المحكمة ما يلي:

أولاً : عملاً بأحكام المادة ٣٣٤ مكررة من قانون العقوبات الحكم بوضع المجرم بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة ثلاثة سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوفيق وإسقاط الحق الشخصي مما تعتبره المحكمة من الأسباب المخففة التقديرية فتقرر المحكمة عملاً بأحكام المادة (٤/٩٩) من قانون العقوبات تخفيض العقوبة الصادرة بحق المجرم

## ما بعد

-٤-

بحيث تصبح الحبس لمدة سنة واحدة والرسوم محسوبة له مدة التوقيف من تاريخ ٢٠١٥/٤/٢٩ ولغاية ٢٠١٥/٥/١٤ .

ثانياً : عملاً بأحكام المادة ( ٧٢ ) من قانون العقوبات قررت المحكمة تنفيذ العقوبة الأشد بحقه وهي الحبس لمدة سنة واحدة والرسوم محسوبة له مدة التوقيف من تاريخ ٢٠١٥/٤/٢٩ ولغاية ٢٠١٥/٥/١٤ .

ثالثاً : عملاً بأحكام المادة ( ٤٥ ) من قانون العقوبات تضمين المجرم كافة النفقات القضائية والإدارية التي تكبدها الخزينة والبالغة ( ٢٥ ) ديناراً.

لم يرض المتهم بالقرار فطعن فيه استئنافاً.

بتاريخ ٢٠١٦/٢/٧ وفي القضية رقم ٢٠١٦/٥٣١٥ قررت محكمة استئناف عمان رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف.

لم يرض المتهم بالقرار الاستئنافي فطعن فيه بهذين التمييزين.

وعن أسباب التمييز:

وعن سبب التمييز الأول المقدم بتاريخ ٢٠١٦/٣/٢٩ المنصب على تخطئة المحكمة من حيث عدم وقف تنفيذ العقوبة بحق الممیز.

وفي هذا نجد إن مسألة وقف تنفيذ العقوبة من عدمه من إطلاقات محكمة الموضوع عملاً بالمادة ١/٥٤ مكررة من قانون العقوبات، وأن اجتهاد محكمة التمييز مستقر على أنها مسألة موضوعية يعود تقديرها إلى محكمة الموضوع ولا رقابة لمحكمة التمييز على ذلك مما يستدعي رد هذا السبب ((.... أنظر في ذلك قرار تمیز جراء رقم ٢٠١٠/١٢١٩ تاريخ ٢٠١١/٣/٢٧ (هيئة عامة)....)).

## ما بعد

-٥-

وعن أسباب التمييز الثاني المقدم بتاريخ ٢٠١٦/١١/٦

و قبل التعرض لهذه الأسباب نجد إن المميز علم علماً يقيناً بالقرار المطعون فيه منذ تاريخ تقديم التمييز الأول في ٢٠١٦/٣/٢٩ وبالتالي يغدو التمييز الثاني المقدم بتاريخ ٢٠١٦/١١/٦ مقدماً بعد فوات المدة القانونية للطعن مما يتوجب رده شكلاً.

لذا نقرر:

- ١- رد التمييز الأول موضوعاً وتأييد القرار المطعون فيه.
- ٢- رد التمييز الثاني شكلاً لتقديمه بعد فوات المدة القانونية للطعن.
- ٣- إعادة الأوراق إلى مصدرها.

قراراً صدر بتاريخ ٢٥ جمادى الأولى سنة ١٤٣٨ هـ الموافق ٢٠١٧/٢/٢٢ م.

برئاسة القاضي

نائب الرئيس

عضو

نائب الرئيس

عضو

نائب الرئيس

فلا فرع

عضو

عضو

فلا فرع

رئيس الديوان

دقيق/ع م